

SUDÁFRICA **Vasi NTULI, miembro del Congreso Nacional Africano (ANC)**

Amnistía Internacional teme por la seguridad de Vasi Ntuli, a quien nadie ha visto desde que dispararon contra él y lo secuestraron en la mañana del 29 de marzo de 1999.

Vasi Ntuli, miembro del Congreso Nacional Africano, se hallaba esperando un autobús en Mhlanzini, en la zona de Nhlabani de KwaMbonambi, en el norte de la provincia de KwaZulu Natal, cuando unas personas le dispararon desde una camioneta, lo metieron en ella y se lo llevaron. La camioneta, un vehículo todoterreno con listas azules, pertenece al consejero Mtetwa, consejero del jefe local (*inkosi*) Mtholeni Mbuyazi. El consejero Mtetwa es partidario del Partido de la Libertad Inkatha.

Al parecer, numerosos estudiantes y profesores que se dirigían a un colegio cercano presenciaron el incidente. Todos los testigos sienten gran temor de hacer declaraciones sobre lo que vieron.

Anteriormente, Vasi Ntuli había prestado declaración en una comisaría de policía de KwaMbonambi en relación con un incidente que había presenciado el 6 de marzo de 1999. Ese día, unos miembros del Congreso Nacional Africano —entre ellos Walter Felgate, ex miembro del Partido de la Libertad Inkatha— habían sido golpeados en el puesto de registro electoral de Mankwathini, donde se encontraban colocando carteles electorales. Se cree que los responsables de esta agresión estaban vinculados con el consejero Mtetwa.

Vasi Ntuli es desde hace mucho tiempo miembro de la sección del Congreso Nacional Africano en la zona de Nhlabani, en KwaMbonambi. Alrededor del 11 de marzo de 1999, unos hombres vestidos con traje de camuflaje que dijeron pertenecer a la Fuerza de Defensa Nacional de Sudáfrica habían golpeado a Vasi Ntuli y a otros dos miembros de su sección del Congreso Nacional Africano que se hallaban con él. No se ha podido verificar si esas personas eran verdaderamente miembros de la Fuerza de Defensa Nacional.

La policía de KwaMbonambi ha abierto un expediente de investigación, núm. CR 118-3-99, sobre el secuestro a tiros de Vasi Ntuli, pero no parece que esté aplicada a indagar activamente los hechos. Da la impresión de que la policía teme investigar adecuadamente el incidente o entrevistar a los principales sospechosos.

Amnistía Internacional teme por la seguridad de los testigos de ambos incidentes, algunos de los cuales, según se cree, se han ocultado por temor de que los maten.

INFORMACIÓN GENERAL

La violencia política en la provincia de KwaZulu Natal parece haber ido en aumento durante el periodo previo a las elecciones generales previstas para el mes de junio. Contribuye a ello la contienda por conseguir la adhesión de las comunidades y del electorado que se libra entre el Congreso Nacional Africano, el Partido de la Libertad Inkatha y el relativamente nuevo Movimiento Democrático Unido. Pese a que los distintos partidos han estado manteniendo conversaciones sobre cooperación política a escala nacional, en varias zonas de la provincia de KwaZulu Natal se siguen registrando actos de violencia de motivación política. Un factor de esta situación, que constituye un problema desde hace mucho tiempo, es el hecho de que la policía, actuando en el seno de comunidades divididas por simpatías políticas, no desempeña sus obligaciones de una manera imparcial y efectiva.

Algunos de los sospechosos en el caso del secuestro de Vasi Ntuli y en el incidente de agresión física en Mankwathini están siendo enjuiciados por el homicidio de Martin Mathonsi, cometido en septiembre de 1996; en

estos momentos se hallan en libertad bajo fianza. Martin Mathonsi fue muerto a tiros cuando el consejero Mtetwa y un grupo de seguidores armados disolvieron una reunión de una sección del Congreso Nacional Africano. La policía de KwaMbonambi no acudió en ayuda de los agredidos. En varias ocasiones, la policía ha indicado que no está dispuesta a intervenir para poner fin a las amenazas y actos de violencia de los que son responsables el consejero Mtetwa y sus seguidores. También se ha acusado a la policía de proporcionarles armas.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen fax y cartas urgentes o por vía aérea, en inglés o en su propio idioma:

- expresando temor por la seguridad de Vasi Ntuli, miembro de la sección de Nhlabani del Congreso Nacional Africano, cuyo paradero se desconoce desde que unos hombres que viajaban en un vehículo todoterreno con listas azules —que, según se cree, pertenece al consejero Mtetwa, consejero del *inkosi* local Mtholeni Mbuyazi— le dispararon y lo secuestraron el 29 de marzo de 1999 en la zona de Nhlabani, en KwaMbonambi, provincia de KwaZulu Natal;
- manifestando su preocupación por el hecho de que parece haberse escogido como víctima a Vasi Ntuli porque presenció un incidente anterior, ocurrido el 6 de marzo de 1999, en el que unos miembros del Congreso Nacional Africano fueron golpeados en un puesto de registro electoral de Mankwathini, y posteriormente formuló declaraciones acerca del incidente a la policía de KwaMbonambi;
- instando a que se encargue a un órgano independiente una investigación urgente sobre el secuestro a tiros de Vasi Ntuli, a fin de poder establecer su actual paradero o la suerte que ha corrido, y a que se retire el caso, núm. CR 118-3-99, de las manos de la policía local de KwaMbonambi, que no ha tomado medidas para garantizar la seguridad de los testigos ni para investigar adecuadamente otros incidentes vinculados con los mismos sospechosos;
- exhortando a las autoridades a garantizar la protección de los testigos que cooperen con cualquier investigación que se lleve a cabo sobre el secuestro de Vasi Ntuli el 29 de marzo o sobre el anterior incidente del 6 de marzo.

LLAMAMIENTOS A:

Vicepresidente Ejecutivo:

Mr T M Mbeki, Executive Deputy President, Private Bag X955, Pretoria 0001, Sudáfrica
Fax: + 27 12 323 2573/6; o + 27 21 462 2837/8

Ministro de Seguridad:

Mr F S Mufamadi, Minister for Safety and Security, Private Bag X463, Pretoria 0001, Sudáfrica
Fax: + 27 12 339 2819/20; o + 27 21 461 2594

Director General Nacional de la Policía:

Commissioner J G Fivaz, National Commissioner, South African Police Service, Private Bag X94, Pretoria 0001, Sudáfrica
Fax: + 27 12 339 1640

Primer Ministro de KwaZulu Natal:

Mr Lionel Mtshali, Premier - KwaZulu Natal Province, Private Bag X01, Ulundi 3838, Sudáfrica,
Fax: +27 358 874 2001;
 o: Private Bag X54323, Durban 4000, Sudáfrica, **Fax:**
+ 27 31 360 6578

COPIAS A:

Director General Provincial de la Policía de KwaZulu Natal:

Commissioner C P J Serfontein, Provincial Commissioner of Police, KwaZulu Natal Province, South African Police Service, PO Box 1965, Durban 4000, Sudáfrica
Fax: + 27 31 321 974; o + 27 31 332 0211

Consejero Provincial de Seguridad de KwaZulu Natal:

Mr N J Ngubane, MEC for Safety and Security, KwaZulu Natal Provincial Legislature, Private Bag X01, Ulundi 3838, Sudáfrica
Fax: + 27 358 874 2781

Natal Monitor, c/o CSDS University of Natal, King George V Avenue, Durban 4001, Sudáfrica

Network of Independent Monitors, National Office, Room 132, Sangro House, 417 Smith Street, Durban 4001, Sudáfrica

y a los representantes diplomáticos de Sudáfrica acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 12 de mayo de 1999.